

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 73 (1985)

Heft: [2]

Artikel: Edito : anciens régimes

Autor: Lempen, Silvia

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-277463>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ENTRE NOUS SOIT DIT

4

Le sottisier

SUISSE

5

Nouveau droit matrimonial

Tout le monde sur le pont !

Elisabeth Kopp devant la presse
Moderato cantabile

Majoration volontaire de l'IFD
Payer pour la paix

Six millions pour étudier
le système de santé suisse
Les femmes oubliées

Les pages « femmes »
dans les quotidiens
Ghetto ou espace privilégié ?

DOSSIER

11

Travail des femmes et
nouvelles technologies
A qui profite l'ordinateur ?

MONDE

15

Les salaires des femmes
dans les pays industrialisés
Deux poids, deux mesures ?

COURRIER

20

CULTUR...ELLES

21

A lire

La société suisse
des femmes peintres, sculpteurs
et décoratrices
**Portrait de groupe
avec dames**

Mileva Maric, épouse Einstein
**Une scientifique brillante
et méconnue**

ANCIENS REGIMES



La bataille entre les partisans et les adversaires du nouveau droit matrimonial, écrivait Olivier Delacrétaz, président de la Ligue vaudoise, dans le numéro du 27 octobre 1984 de « La Nation », « n'est qu'un des épisodes, mais peut-être le plus important, de la guerre sans merci que se livrent depuis 1789 deux ennemis mortels : l'idéologie de l'individualisme égalitariste et la nature communautaire de l'être humain. »

Bien que tendancieusement exprimé, le propos vise juste. Il est certes abusif de reprocher à un seul des adversaires en présence son inspiration idéologique, et une sympathie excessive pour les « -ismes » à tiroirs, tout en parant l'autre des

saines vertus de la conformité à l'ordre naturel : tant il est vrai que ce dernier n'est qu'un synonyme de l'ordre établi ; et que le traditionalisme, le corporatisme et autres intégrismes ne poussent pas à l'état sauvage dans les prés, mais se vendent et s'achètent, comme tout autre artefact intellectuel, sur le marché du prêt-à-penser.

Cela étant dit, Olivier Delacrétaz a raison de replacer le débat sur le droit matrimonial dans son vrai contexte, qui déborde largement la simple problématique de l'adaptation de la loi aux mœurs. Il s'agit ici bel et bien d'un choix fondamental de philosophie politique, que la référence à l'Ancien Régime (celui d'avant la Révolution Française) illustre à merveille.

De ce point de vue, la question de l'émancipation de l'épouse au sein de la famille que nous, féministes, considérons à juste titre comme prioritaire, n'est, en fait, qu'un aspect de la question beaucoup plus vaste de l'émancipation de la personne humaine au sein de la collectivité, question qui concerne les hommes aussi bien que les femmes.

« Par communauté, continue Olivier Delacrétaz, on entend un groupe humain organique, c'est-à-dire formant un tout vivant, dont les diverses fonctions sont harmonisées par un principe d'autorité ». La caractéristique principale d'un tel groupe, telle qu'on peut la déduire de la suite de l'article comme d'autres écrits du même auteur (notamment de sa contribution sur le sujet au numéro 101 des Cahiers de la Renaissance vaudoise, daté de 1980) consiste en ceci, que les intérêts de l'ensemble prennent sur ceux des parties au point que le premier devient la raison d'être des seconds.

Ainsi s'expliquent la glorification de l'inégalité entre les membres du couple et la nécessité du maintien de la notion de chef de l'union conjugale, qui constituent les deux piliers de la conception défendue par M. Delacrétaz. A partir du moment, en effet, où l'on considère que le bon fonctionnement de la communauté matrimoniale, constitue la finalité suprême du mariage, au détriment de la satisfaction individuelle des époux, la répartition fixe et inégalitaire des fonctions qui en assurent la survie et la prospérité apparaît comme la solution idéale, dans la mesure où elle est incontestablement un facteur d'efficacité. Les risques de retrouver la vaisselle du souper non lavée le lendemain ne sont-ils pas moindres si cette tâche a été formellement attribuée à la mère de famille une fois pour toutes ?

Sans doute, le fait que le chef de la famille soit, comme par hasard, le mâle de la situation n'est pas étranger à l'enthousiasme de M. Delacrétaz et de ses amis pour ce genre de structure oppressive et discriminatrice. Mais ne faisons pas l'erreur de croire que les opposants au nouveau droit matrimonial ne sont tous que de braves conservateurs, un peu effrayés à l'idée de perdre leurs prérogatives, mais susceptibles de changer d'avis avec le temps. Certains d'entre eux, en tout cas, comme celui que nous venons de citer abondamment, fondent leur opposition sur un rejet net et avoué de l'une des principales conquêtes de la démocratie moderne : le droit de l'individu à valoir d'abord par et pour lui-même, et seulement ensuite par et pour la communauté (familiale ou étatique) dont il fait partie ; et, corollairement, la conception de cette communauté comme une émanation de l'accord entre ces individus libres et responsables, et non comme une totalité supérieure qui leur impartirait sa norme.

C'est aussi contre cette forme pernicieuse de passésisme politique que l'aboutissement du référendum contre le nouveau droit matrimonial doit nous engager à nous battre.

Silvia Lempen